

ا۔ الْحَمْدُ وَ الْمَدْيُحُ

بِذَلِكَ مَا عَمَرْتُ فِي النَّاسِ أَشْهَدُ
سِوَاكَ إِلَهًا أَنْتَ أَعْلَى وَ أَمْجَدُ
فَإِيَّاكَ نَسْتَهْدِي وَ إِيَّاكَ نَعْبُدُ
مِنَ اللَّهِ مَشْهُودٌ ، يَلْوُحُ وَ يَشْهُدُ
إِذْ قَالَ فِي الْخَمْسِ الْمُؤَذْنُ أَشْهَدُ
فَذُو الْعَرْشِ مَحْمُودٌ وَ هَذَا مُحَمَّدٌ
مِنَ الرُّسُلِ وَ الْأُوْثَانُ فِي الْأَرْضِ تُعْبَدُ
يَلْوُحُ كَمَا لَاحَ الصَّقِيرُ الْمُهَنَّدُ
وَ عَلِّمَنَا إِلِّيْسَلَامَ فَاللَّهُ نَحْمَدُ

وَ أَنْتَ إِلَهُ الْخَلْقِ رَبِّيُّ وَ خَالِقِيُّ
تَعَالَيْتَ رَبَّ النَّاسِ مِنْ قَوْلِ مَنْ دَعَا
لَكَ الْخَلْقُ وَ النَّعْمَاءُ وَ الْأُمُورُ كُلُّهُ
أَغْرَى عَلَيْهِ لِلنُّبُوَّةِ خَاتَمٌ
وَ ضَمَّ الْإِلَهُ اسْمَ النَّبِيِّ إِلَى اسْمِهِ
وَ شَقَّ لَهُ مِنْ اسْمِهِ لِيُجَلَّهُ
نَبِيُّ اتَّاَنَا بَعْدَ يَاسِ وَ فَتَرَةٍ
فَأَمْسَى سِرَاجًا مُسْتَبِّرًا وَ هَادِيَا
وَ أَنْذَرَنَا نَارًا ، وَ بَشَّرَ جَنَّةً

خلاصہ : اس حمد و نعت میں رسول اللہ کے صحابی، شاعر رسول حضرت حسان بن ثابت اللہ کی حمد و شایان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ساری مخلوق کا معبد اور خالق ہے۔ ہم ہمیشہ اس بات کی گواہی دیتے رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ کی شان بڑی ہے۔ موت و حیات اور نفع و نقصان پر صرف اسی کی حکمرانی ہے۔ ہم اسی سے ہدایت چاہتے ہیں اور اسی کی عبادت کرتے ہیں۔ شاعر رسول اللہ کی درج کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آپ پرمہربنوت درخشان ہے جو آپ کے بنی ہونے کی گواہی دیتی ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے آپ کا نام اپنے نام کے ساتھ مر بوط کر دیا ہے۔ موذن پانچوں وقت اذان میں 'أشهدُ' کہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نام سے اپنے پیغمبر کا نام نکالا؛ عرش والا مہمود ہے اور یہ محمد ہیں۔ حضرت حسان مزید کہتے ہیں کہ آپ دنیا میں اس وقت تشریف لائے جب دنیا گمراہی اور بت پستی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ اور آپ کی آمد انیاء کے سلسلہ بعثت کے طویل وقفتے کے بعد ہوئی۔ آپ روشنی دینے والے اور ہادی بن کر آئے اور آپ ہندوستانی تلوار کی مانند چمکے۔ آپ نے ہمیں جنت کی بشارت دی اور جہنم سے ڈرایا اور اسلامی تعلیمات سے روشناس کرایا۔

الْكَلِمَاتُ وَالْمَعَانِي - الفَاظُ وَمَعْنَانِي - Glossary

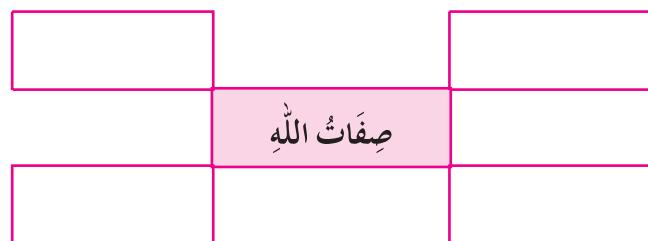
Naat	نعت	مَدِيْحٌ
Live	جینا، زندگی گزارنا، آباد کرنا	عَمَرٌ يَعْمُرُ عَمْرًا
Be exalted	بلند ہونا	تَعَالَى يَتَعَالَى تَعَالِيًّا
More glorious	زیادہ بزرگی والا	أَمْجَدٌ
Graces, favours	نعمت، نفع رسانی	نَعْمَاءُ ج: أَنْعُمٌ
Seek guidance	ہدایت طلب کرنا	إِسْتَهْدَى يَسْتَهْدِي إِسْتَهْدَاءً
Be illustrious, eminent	درخشش ہونا، چمکنا	أَغْرَرٌ يُغْرِرُ إِغْرَارًا
Seal, ring	مہر، انگوٹھی	خَاتَمٌ ج: خَوَاتِمٌ
Witnessed	جس کی گواہی دی گئی ہو (اسم مفعول)	مَشْهُودٌ
Shine, glow	واضح ہونا، چمکنا	لَاحٌ يَلُوحُ لَوْحًا
Attach, fit together	جوڑنا، ملانا، مربوط کرنا	ضَمَّ يَضْمُمُ ضَمَّاً
God	معبود، خدا	إِلَهٌ ج: إِلَهٌ
Summoner for prayer	اذان دینے والا	مُؤَذِّنٌ
Crack, split	نکالنا، تکڑے کرنا	شَقَّ يَشْقُ شَقًا
Glorify, honour	برائی پیان کرنا	أَجَلٌ يُجلٌ إِجْلَالًا
Throne	تحت، عرش الہی	عَرْشٌ
Praised	تعريف کیا ہوا (اسم مفعول)	مَحْمُودٌ
Praised	تعريف کیا ہوا (اسم مفعول)	مُحَمَّدٌ
Come	آنا	أَتَى يَاتِي إِتْيَانًا
Despair, hopelessness	ما یوی	يَأْسٌ
Period between two prophets	دونبیوں کے درمیان کا زمانہ	فُتُرَةُ مِنَ الرُّسُلِ
Idol	بت	وَثْنٌ ج: أَوْثَانٌ
Worship	عبادت کرنا	عَبْدٌ يَعْبُدُ عِبَادَةً
Enter into evening, become	شام ہونا، ہونا	أَمْسَلٍ يُمْسِيْ إِمْسَاءً
Lamp	چراغ	سِرَاجٌ ج: سُرُجٌ

Lighten up, luminesce	چمکنا، چمکدار ہونا	إِسْتَنَارَ يَسْتَنِيُّرُ إِسْتَنَارَةً
Guide, show path	ہدایت دینا	هَدِيٌ يَهُدِيُّ هُدَىٰ
Guide	ہدایت دینے والا	هَادِ ج: هُدَاءٌ
Polish, glaze	چپکانا، تیز کرنا (دھار لگانا)	صَقَلَ يَصْقُلُ صَقْلًا
Polished, glazed, coated	چمکدار	صَقِيلٌ
Indian sword	ہندوستانی تلوار	مُهَنَّدٌ
Portend, warn against	ذرانا	أَنذَرَ يُنذِرُ إِنذَارًا
Fire, hell	آگ، جہنم	نَارٌ ج: نَيْرَانٌ
Teach	سکھانا	عَلَمَ يُعَلِّمُ تَعْلِيمًا
Creatures	مخلوق	خَلْقٌ
Lord, nourisher	پرورش کرنے والا، پالنے والا	رَبُّ ج: أَرْبَابُ
Praise	تعريف کرنا	حَمْدَ يَحْمَدُ حَمْدًا

الْتَّمْرِينُ - مشق - Exercise

Complete the following web.

١. أكمل الشبكة التالية. درج ذيل شبكي خاكمك مكمل كيحي.



٢. إملأ الفراغ بالكلمات التي وردت في الآيات. اشعار من درج الفاظ الله كر خالي جمله بـ كيحي.

Fill in the blanks with words from the couplets.

١. تَعَالَى رَبُّ النَّاسِ مِنْ قَوْلٍ
٢. لَكَ الْخَلْقُ وَ النَّعْمَاءُ
٣. مِنَ اللَّهِ مَسْهُودٌ ، يَلُوحُ وَ
٤. فَأَمْسَى سِرَاجًا مُسْتَنِيرًا وَ
٥. نَبِيٌّ أَتَانَا بَعْدَ يَاسٍ

۳. اُکُتبْ اُوصافَ النَّبِيِّ ﷺ وَ أَكْمِلِ الشَّبَكَةَ التَّالِيَةَ۔ رسول اللہ کے اوصاف لکھ کر شکی خاکہ مکمل کیجیے۔

Write attributes of Prophet and complete the following web.

أُوصافُ النَّبِيِّ	

Answer the following questions.

۴. اُجِبِ الْأَسْئِلَةَ التَّالِيَةَ۔ درج ذیل سوالوں کے جواب لکھیے۔

۱. إِلَهُ الْخَلْقِ رَبِّيْ وَ خَالِقِيْ؟
۲. لِمَنِ الْخَلْقُ وَ النَّعْمَاءُ وَ الْأَمْرُ كُلُّهُ؟
۳. مَتَىٰ أَتَانَا النَّبِيُّ ﷺ؟
۴. بِأَيِّ شَيْءٍ أَنْذَرَنَا وَ بَشَّرَنَا النَّبِيُّ ﷺ؟

Match the following.

۵. صِلِ الْعُمُودِيْنِ۔ جوڑیاں لگائیے۔

الْعُمُودُ الثَّانِي	الْعُمُودُ الْأَوَّلُ
أَشْهَدُ	لِلنُّبُوَّةِ
مَشْهُودٌ	إِيَّاكَ
خَاتَمٌ	مِنَ اللَّهِ
نَعْبُدُ	فَذُو الْعَرْشِ
مَحْمُودٌ	قَالَ الْمُؤْذِنُ

۶. اُکُتبْ الْمُفْرَدُ لِلْجَمْعِ وَ الْجَمْعُ لِلْمُفْرَدِ مِمَّا يَلِي۔ مندرجہ ذیل واحد الفاظ کی جمع اور جمع الفاظ کے واحد لکھیے۔

Write plural or singular of:

أَقْوَالٌ ، أَنْعُمٌ ، أَمْرٌ ، إِسْمٌ ، رُسُلٌ ، أُوْثَانٌ ، أَرْضٌ ، جَنَّةٌ

۷. مِيزَ بَيْنَ الْفَعْلِ الْمَاضِيِّ وَ الْمُضَارِعِ وَ اُكْتُبُهُمَا عَلَى حِدَةٍ فِي الْعُمُودِيْنِ۔
انفعال پاسی اور مضارع کی شاخت کر کے انھیں دو الگ الگ کالموں میں لکھیے۔

Distinguish Past tense and Present tense verbs and write them in two separate columns.

عَمَرْتُ ، أَشْهَدُ ، تَعَالَيْتَ ، دَعَا ، نَسْتَهْدِي ، نَعْبُدُ ، أَغَرَّ ، يَلْوُحُ ، يَشْهَدُ ، ضَمَّ ، شَقَّ ، قَالَ ، يَلْوُحُ ، أَتَانَا ، تَعْبُدُ ، لَاحَ ، أَنْذَرَ ، بَشَّرَ ، نَحْمَدُ

أَوْزَانُ الْمُبَالَغَةِ

مبالغہ: مبالغہ وہ اسم مشتق ہے جو کسی فاعل کے مصدری معنی میں زیادتی ناہر کرے۔ اس کے چند اوزان مندرجہ ذیل ہیں:

Exaggeration: is a derived noun from triliteral verbs which indicates exaggeration of meaning in the active participle. A few measures of مبالغہ are as follows:

١. فَعَالٌ :	عَلَامٌ	سَتَارٌ	غَفَّارٌ
٢. فَعَالَةُ :	عَلَامَةٌ	فَهَامَةٌ	سَمَاعَةٌ
٣. مِفْعَالٌ :	مِكْسَالٌ	مِقْدَارٌ	مِفْضَالٌ
٤. فَعِيلٌ :	رَحِيمٌ	عَلِيمٌ	كَرِيمٌ
٥. فَعُولٌ :	شَكُورٌ	غُفُورٌ	وَدُودٌ
٦. فَاعُولٌ :	جَاسُوسٌ	حَاسُوبٌ	فَارُوقٌ
٧. فِعِيلٌ :	صِدِيقٌ	سِكِيرٌ	سِكِيرٌ

الدِّرَاسَةُ الْإِضَافِيَّةُ - اضافی مطالعہ - Additional Information

حضرت حسان بن ثابت رض

(وفات: ٥٥٥ھ مطابق ٢٧٤ء)

جان پہچان : نام حسان، نسبت ابوالولید اور لقب شاعر الرسول تھا۔ حضرت حسان صحابی رسول اور نعمت گوشاعر تھے۔ ان کا تعلق مدینے کے قبیلہ خزرج سے تھا اور ساٹھ برس کی عمر میں وہ بھرت نبوی کے وقت مشرف بے اسلام ہوئے۔ انہوں نے رسول اکرم کی مدح کے علاوہ کفار کے کی ہجوں میں بے شمار اشعار کہے ہیں۔ انہوں نے خلفاء راشدین کے مرثیے بھی لکھے۔ حضرت حسان اسلام دشمن شعراء کی بحکما بہترین جواب دیتے تھے۔ شاعری کے لحاظ سے جاہلیت کے بہترین شاعر تھے۔ ان کے اشعار میں اپنے زمانے کے واقعات کے حوالے ملتے ہیں لہذا ان کے کلام کی تاریخی حیثیت بھی ہے۔ حضرت حسان کی بیوی کا نام سیرین تھا جو ام المؤمنین ماریہ قبطیہ کی بہشیرہ تھیں۔ ان سے عبدالرحمٰن نامی ایک لڑکا پیدا ہوا۔ حضرت حسان نے حضرت امیر معاویہ کے عہدِ خلافت میں ۱۲۰ بر برس کی عمر میں وفات پائی۔